



يکي محسوس

هفتہ مصاحبتی

لسانہ حرمت

مزارالسلارده سرويلر كسيلاي ، يدي قولده
برجلر ييقلدي ، فاعده بر اسكي مدرسه قالدی
ديه غزنه لر هايقي بيور ، خلق سويله نيور ، حكومت
نلاش ايدسيور ، قياتلر قوپيور ، اعلی ... مملكتك
كوزه لكی نامته يياسان بو حركتي قيتلر يولوز .
الته ، اوكنه كلنك بالغي فالا يولوز عصرلر كورمش
آعاجلری دهورمكه ، آله بر قازما چيكره كلوب
ماضي جانلارديران قلعه لر قالدیرمه ، كوره ك
قاپنك صنت وذوق ئورنكارني آشوب ئورمكه
حق يوقدر ، يكي اما لسانغ سرويلرن ، برجلرن ،
مدرسه لر داهاي قيتسزدر ؟ ايته بن ، سلله السلام ،
ايچنه كيور ، آشيئر ، نوزار ، باله سني آعاجلرده ،
قازماسني ديوارلرده ، كوره كني طويرقارلرده ، دتر ،
سوكرا چيقوب كيدر ... اويله ي ؟ ايته دكل .
دكل اما يولون بعض قلملر لسانی كيفلرینه آلت
ايدسيورلر ؟ بز صوبيوز . بر پناك ييقلدينه
الا مادي شكلار شهادت ايدده چكسه - بر خرابده
اولدني كي - لسانك اطرافلده يولغا ، انقاض ،
مولوز آرايوب يونلری بولقدن سوكرا ييقلدينی
آكلایه چتشق ، باليع ، آكلایق بزده قست اولاز .
اورته انقاض يرته بر آز مثال يه فرق قولايچه
قناعت حاصل ايچنه مكندر .

بن ، تخريباتك قصدا يايقلدينی طنز ايتيورد . بر آز
دوشوندم ، يونك بيلكي كورونك ، اوقويانلری
شاشيرغی ، « نه لرده بيلور ، نه لرده اوكرغش ! »
ديرمك ايچون يايقلدينه قلم اولم . داها زياده
مرضي برحال ... اسبابي نه اولورسه اولسون بز
ضرره قافوز ، بو تخريباتك يايان ايستر بر دشمن ،
ايستر بر مجنون ، ايستر بر چوجوق اولسون .
كيسه لك غريب ، عالم موعاملان كورونك ايسته مسمه ،
بوگفته ، هيچك مشترك مالی اولان لسان آلت اولماز .
مصاحبه مری داها زياده ايدنلاقت ايچون اويله بر
عمری وظيفه سي باشنده چايشيركن كوز اوكنه
كتيرمه من لازمدر :

فل انكرده ، ياريك غزنه كره ، ياغور غزنه لر كيزدن
برنه ، ايكيسته ، اوچنه - هييته يشدوره ييله چك
نوكمنز بر تخري بر قدرتكيز وايا ؟ - باش مقاله
يازيليچي . نه يازاچتشكنز ؟ هله برسروحه بولام ،
اوكا قارلاری شاشيرغي بر شكل و برمك ، فكر
سوكرا كنديلكندن كير ... ايش ، اوقويانلری بر
كله ايله آلامقده ، شاشيقه چورمكده در . ققط
أله آليان قلم آخوردن چيش بر كيلان كيدر ؟
اوسلو دورمازك ... آشيئر ، كيشر ، خريچلانير ،
الا سرككي كي دنيا لری نلنك آلتده رام كورن
بويله سي اولورسه ... سايلك كزدر ديك كي سز كده
اوي پتمه زمانه قدر بايچده آوونكا كز لازمدر .
طوتار كادغك باشه برچوي چيكرلر ، معنائز كلله
دوكر ، بر بارداق رسم ايدر ، بركي يارار ، هيستند
فضله ده ، دهرن برمقوتيت دويدنيكز اسكيزی ،
كندی اسكيزی ، او شهرتي ، شاني اسكيزی ،
يازار ، يازاسكيز . حالا بيلورسكيز . او آزغين
آته مهارت ميدانده ماهوز ووروب قوشدوره چي ،
مانع لر آلتانه چي فكر ، يينكرك اوشمعل مرص
مرد يولزندن آلان ايته ممش ، آياغده چيمه لر
آلتده قامچيسي ، چوپك بر سيجرا ييشله اكره
آلتايامشدر . هيچ بوقدسه متلا - سرلوحه يكره
بر « اجال احوال » فندور وورسكيز . ققط نه خاييده
تغير ، سنيق سته لك غزنه بيلرك آغزنده چيكنه
چيكنه نه عله چوجوقلرينك ساقزينه دوغمن . بو هر
هر حركت ، نورك ، فرك ، اسمرقالي ، زايون هر
غزنه چيكن ، هركسك قوللاندي ، قوللانچي
سرلوحه در . حالوكمطاولان قارلاری شاشيرغی ،
مهادر كيزه بارمق ايصيرقدي . بردن - آي ده !
نده يايان فيشچيرلرك وارد ... « احوال » ك
« آح » سني سيلر ، يرته بر « ه » قوياريسكيز
« اجال احوال ... يايلاق ! دوشونچيكنز ، نلفظلاری
برده معناری آيری ؟ اوقويانلر فصلده شاشايچ
اولا يوني بر مراب ياكيشي فرض ايدده چكل :
« آ ، احوال ها ايله يازيليری ؟ » ديسه چكل .
يازيليچلر جاهل ، او قوده باق ، عوروك سمن نه قدر
يوكسك عقلی ، نه قدر ذكي ووللاندي اولدني
آكلارسين ... سن اونك ياننده قايعه نسيته بر
مرچكك ، او اوقدر يويوك ، سن يوقدر كوچوك !
يكي اما « احوال » نديمكدر ، « هول » لك جي ...

نينا اوليله ي ؟ قاموسه ؟ بشقه معنایه كييوري ؟ آدم
سده ، بزده لغت عليه قاچ كيشي مشغول ، هييز
جاهلي بز ، باقغه لزوم ييله يوي ، هم ذاتا وقتده دار .
مختلف اوج غزنه دن اوج مراب چيراني « انديم ،
باش مقاله ... » ديه ديزيلير ، بوفيش ، ذكا ،
اختراع چشمه سطلارني اوزاشلر ، بكيولر .
سز ايتيكزه دوام ايديكز ، « هول » قوروق ، « احوال »
قوروقلر ، قوروقلر احوال ... اعلی ، مادانك سز
لوحه يه قوروقلر بويدي ، مقاله ده يوكا وديرمالي ...
قوروق ، قوروق ، قوروق ؟ كي قورقار ؟ هاه ، تام .
اشلاخيلر : نرده ، نرده قورقارلر ؟ شرق چيه سمندي ،
چيردي ؟ هندستان ، ژاويانان ، آسمرقان
قورقارلری ؟ قورقارلر . احواله مقاله ده اختلاف
دوللر ليك يونون قوروقلری احوال ايدرسكيز . هم
مصرده ك « ايوالول » ندنه بخت امكان وارد ؟
معاقر ووشله مكل زمين ! ارقق قلم يورور ،
قوشار ، اوچلر . ققط دفت ايملي ، اويله هندن ،
قانادادن ، ژاويان ايله آسمرقان هر عركي كتاب
ويا غزنه معلومانيه بخت ايملي ؟ ايچنه « عمر
جازك بالادت چيخان بصيرت فشانله كورديك ... »
« بالخاصه فن روح ششاي اصوليله تدقيقده بولنديقم . »
كي جملر ايسر .
بوياره قدر يايقلر يكره ، نه قاراشمده معني يوقدر ،
كياياني سوم ، نه ايديم ، نه ايسينلر ... آرزو
ايتديككز قدر خلق شاشيرغيكز ، معلوماتكزه
قاندريكز ، آيكيز ، طونيكز . غزنه كرك اسني
سز كيزه برلشريكز ، ياخود سوكه كتيريكز ؛
اعلانلری ايج ييغله ره يازيكز ، باش مقاله لری
هيج بيلك نين بره اولورونكز ، نه ياراسه كز يايكيز .
هاني نصرالدين خوجا « قارله آلك يه سني بن ايجاد
ايشم اما كندمه بكنمدم » ديش ، اويله فرض
ايدسيورمكه سزده بكنمديركز ، ققطا يوسرورلر
اسانلرك ، موضوع اصولی ، كوكشيش ذوقلری
اوقدر قولايقله دكيشدروب ييكيلرني درحال
بكنديريورمكيز ششبلر بكيقتدر . « كتريا
بو تيلار - سز ككالي كي - معنائز ، فادهمز ،
چيركين اولور . هر كنه ايه ، بزه نه ؟ نه قوروك
شريك ، غزنه كرك سرمايه داری دكلر . كيكزجه
غزنه چيكل ايديكز ؛ ققط لسانه ، ياينه بوكا ييغيشمه ،
لسانه غزنه كرك ككشرك لكتي ، داغيغشلفي ورمكه

تَرْبِیَةِ مَسْئَلَةِ بَنی

مکاتات و مجازات مسئله‌ها در

بر فاع سوز دها

یکی مجموعه‌ها (۳۶) نیمی نسخه‌ها ساهلیه یک
تقدیرت فاعری یازدین جوابی برتنه‌شدی. بوگون،
او بجای پتیرمه‌ها چالیه‌ها.

(۳) منتشر مؤیده، متعنی مؤیده - فردی
روحانیه استناد ابدن (برغون) فلسفه‌ی،
(مفهوم concept) له (حس intuition)
آرسانه‌ی کدرین فرقلی نظره‌آلمانی‌کی، اجتهابیه‌ها
عبوریتند. مؤسسه‌ی، اجتهابی وجدانک‌ستایت
مفهوم‌های مشابه‌ها، هرقل دینامیک حسداری
موقندند. مفهوم (ذکاک، مؤسسه‌ی ایهه
حرث) ک (میلر) یاخود (متعنی) رسوباری
ماهیتند. ذکاک، (حس) حالنده منتشر
(عرف) هر شکلی اولدینی کی، اجتهابی وجدانک‌ده (عرف)
شکندنه منتشر بر تجلی‌ی وارد.

مفهومه‌ها حدکسانتی، لینی، (کوتوروم) له
(کورک) ک مشارکتی کیدر. (قالت) ه کوره
حدسین مفهوم (پوش) ه مفهوم حدس ایهه
(کور) در. (امیل بوترو) دیورکه : «انسان،
آجق بر مفهومه بر حدس‌ها برشکله‌یه بر بیلیک
الده ایدیلیر. مفهوم بوس بوتون برطرف ایدیلنه
(خالص حس) تسیمه ایدیه‌ها جکتر بر روحی‌حالت
قالیر. بو حالت، شبهه‌ها، شائیدر، فقط،
کندی کندنه قالینه تأملیه نفسیدر. یعنی، فرد
ایچون احکاکه، غیر قابل مقاومت بر افاع‌قدرت
مالکدر، لاکین، باشقه انسانان نظرند هج بر
ذهنی قیمت صاحب اولاز. »

بوک ایچوندرکه دورق‌های اجتهابی وجدانک تدقیقه
(عرف) ی آرمانله باشلامیور. اصولک ایک
شرطی، ایهه مؤسسه‌ی ک تدقیقه باشلامیور.
مؤسسه‌ی، (اشیا) حالنده تیلر ایتش اجتهابی
حامل اولدینی ایچون، شیتی بر صورتده تدقیق
ایدیلکه قابیلیتد. مع مایه، جیمک تدقیقه
مؤسسه‌ی ک تردیدله باشلایان (دور قام) ه، هر
مؤسسه‌ی اجتهابی بر (ترق representation)
کوربیور. ونهایت، بون مؤسسه‌ی ک (opinion)
نافی وردیکی (عرف) ه استناد ایدیلکی حقیقت
واصل اولیور. دورقام، ایدیه‌ها زماندره، اجتهابیه
(مؤسسه‌ی ک علمی) عرادی‌بیور، صوک کسانده
ایهه آرتق ایچونک (عرف علمی) science del' opinion
اولدینی سوله‌ها کده ترد ایدیر.

مع مایه، دورق‌های براده (opinion)
دیدیکی (opinion publique) یعنی افکار
(عامه) کددر. چونکه افکار عامه، بر یاخود
برقاج اغزنه طرفندن (فردومه‌ی ایدیلش) معین بر

یوقدر ه مع الاسف بویکه‌ی می تصرف خصوصده
قانوناً حرز، لکن بوحرث سازده آلیشیماش
لومسز برتریک، صوفوق ترکیب، طامس‌جیمیکلر
صوفوق ایچون قولایلامه‌ی ! بولرله نوریکه‌ها
زکنتیله‌ش. سربسز دیهه میدانه آلیوب برلسانی
یوله یکیزه کوره دارمه داغیق، قارمه قارشیق.
آلت اوست آلتی، غلظه‌ها چورمکی لازمد ؟
اولاییکه سز قلموسک حاشی، سادارک وافی
بیک بر دیله آشنا، هر علم وفنده دانا برذاتسبک ؟
فقط بره هر یازیکیزده دماغ‌ک‌ک‌کی ذکابرند کی
کی عجیب اونرک دولو قانوزلردن برر طونامق
معلومات آلوب لزومی، لزومسز شورایه بویایه
سربسزده‌ها مقالریکی جوق چاشنیش ایدیلیر.
یو ذوق جیتی، سلاک معدیه ایهه یایدیکر کله
آپور چوپورلندن صامچی چیکور. مثلاً بر مسئله‌دن
بخله «بویایه جابدر دکا !» یو یوریکسز.
شاید بو سراقیکز اوقنده دوام ایدرسه اون سنیه
قالاز یازدیلرکیز آکلاپی‌ها جتی. چوق یقینه،
سادهلش سازنک ملکتک: دیشار بسنده دوران
عرقدشلیزده کندیسنه قاره ایدجکی امید
ایدرکن، غنی بکارکن، سز استانبول خلنی ده قایب
اتک غزلیه‌ها چالیشور کورویوریکسز. کاندیک
یازوب کندیکز اوقوق و کندیکز آکلام‌های کوزه،
هیچ نفر ایچمک بکا دها صفرسز موق
اولاییکسز.

مکتب چوقولر کیه یتیمکاری قدر نیز،
بروزسز، قوالی برلسان حاضرلایمه اوهراشان
یکی نسل، هررلر و معلملر، بعض قلم صاحب‌لریک
تورک‌ده یایدیلر یوقیل‌لابالایک‌لردن متأثر اولویور،
پوره‌کلریک سیزلادینی دو یورلر. بونده حقلیدر.
دوسرانی حاضرلایان، مکتب کبابلی یازان، سانه
چالیشان و بونارده ملکتک عشقندن قوت پولان
بر زمره، برجدی هیث اولیه کیف پرستلکن
توزول اولوری ؟ قدرتم اوله عقم اولاسده بن
کیدوب شیدی مثلاً احد احدث چشمه‌سند بانیو
یجندنه بر یالاقی ایدسم، سله‌پانه‌ک مستدرسه
شمیه شکندنه بر یاش طافسم، قریه جلمعک
موزاییکلری برر سوکوب عادی مویطای طوغعلری
دوشتمه ملکتک بن بر معمای سوققه چالیشانار
الته توزولور. سانه سلمی عین زمانده حرث،
مدنیت، مستلسمسیدر. ووجه کورکلری اوزاتان،
خلی‌پوره‌کره قوران یوله بره‌ه‌ه‌ه‌ه، صنعت خارچنده،
کیف ایچون لسان خوارده‌نی ایتمک، عا کدی
دماغلرک کاری دکدر، مشهور اولغی، کندنن بحث
ایدرمک ایچون یوله یایق، بولان زمره‌ها قونداغی
نادر سزاک کایدر.

رفی خالد

اوغراشیده ایلمکس. هرکس یازدینی لسانی یازماق
کئی ایچون تورک‌ه‌ی می، تورک‌ه‌ها سلاک‌های اولدینی
یکیمیه قارمه قارشیق ایتمک چر آنکارلندر.
مثلاً «قولاغه کیه ایتمک» تورک‌ه بر تعبر.
نقدر قدرماریت اوله‌ک‌ی بونی ینه اوله، اولدینی
کی قولایغه، جیورسکر. بوقاعده‌ی اویاجسبک.
ایچون ؟ چونکه مال سزک دکدر. بر ملکت، بر
دورک، بر سلاکدر. تجیرلریکی نه‌ماله‌ها یانه
حسک اولوری، سز قاعده‌ی رعایت، اصوله
مواقت، سانه حرمت مسئله‌لر نه‌ماله‌ها دوشمه‌ی
قدریله اهیت و بریریه‌ها، هرالی فل طراتن،
هرغنه جیغانر، هرکس یازان تورک‌ه‌ی ایتدیک
کی قولایرسه، سورا... سز «آدانه کیه»
یورسکر. بونکانه لزوم کورویورسکر ؟ قولایغه
کپه، معنای آئی افاده ایدیه‌یور ؟ شکلی چیرکین ؟
«آدانه کپه» دها مؤسسه‌ی کلبور ؟ باطبع هیچ
بری دکل. اوله، کیف بویا، جاغک ایتدیک
کی... ایتیه براده حس‌سبکس. «کومک
دکدرمک» ده اوله، «قیصی تبدیل» نه اسکی
نه یکیمیه صیغار ؟ یوله دکدر بر صنعت پایش
اولیورسکر، بر ذوق اولاندیرموسکر. اوجالده
هرکس بیدیک، سوله‌ی دیک‌کی یازمق دها منطقی،
دها عا کمل برسرک اولازی «کومک
مثلاً بر سرلوحه : «تک آلود بر ملکک» آه
بوده نه دیک ؟ قاره شاشیور، عجا عمر قاناداده،
سیریه‌ها، افریقاد، دیناک کیدلر کورولر
دیالرنده راست کلابکی برملکتن، طوزقورولی
ایچنده نایدیلش شرب برقصه‌ی دن یخت ایدیه‌ها ؟
نه سراق ؟ هیجانه مقاله‌ی آلییورسکر ؟ آه
نکسه «تک آلود» هانی عادی برتیر برارد.
«طوزول» بهالی دیک ؟ تک آلود بونک برسه
قولایفن... دوشوری سرملکی سزدن اولرکیسه
بونن فضله سوء استعمال ایتمشدر، بوندن
سورکده ایدم.

براسکی ادبیات، بر ثروت فنون ادبیاتی، برکی
ادبیات، بولری هیپ آکرایوز. اولر بار برصفت
کزدیمک، با نسبتاً خلقت لایندر. کندیلرینه
مخصوص قاعده‌ی، رابطه‌ی، اصولاری وارد.
منسوب اولانر ممکن مرتبه بونره رعایت ایدر.
«حامد دلی وار !» قیدلن سلاک ایتدیل دالوب
لومسز، سببیز ایتکدارق خوش اولیور.

قره داغ برینه جبل اسود... قره داغ ترجه
ایدیلرسه جبل اسود حاله کلابکی ایتدانی
طلیسه‌ی ده بیبار، فقط بیبار... درحال برینه
«دران» نه‌دن ؟ سائز بو غیرماتوس جیم کلام‌لر
زکنتلشمی اولیور ؟ یازن دها سبوری عقلی
بری اوزنه ایتدیه «دروقتا» درسه، بر
بنقسه‌ی ده غرابته‌ی بونی باصدمتی ایچون فرانسزده‌دن
یالزجه «نارلا اوززنده»، هرضره‌ده معائنات‌لری
«عان، درحال» برینه قولایرسه... قولایسینی
ویسکسکر. اوت، سلاک بر ضابطه‌ی مانه‌ی